



## **Certification to carry drugs and/or pschotropic substances for treatment purposes**

- Schengen Implementing Convention -  
Article 75

### **A Prescribing doctor**

- (1) name, first name, phone
- (2) address
- (3) stamp, date, signature of doctor

### **B Patient**

- (4) name, first name
- (5) no. of passport or other identification document
- (6) place of birth
- (7) date of birth
- (8) nationality
- (9) sex
- (10) address
- (11) duration of travel in days
- (12) validity of authorisation from/to-max. 30 days

### **C Prescribed drug**

- (13) trade name or special preparation
- (14) dosage form
- (15) international name of active substance
- (16) concentration of active substance
- (17) introductions for use
- (18) total quantity of active substance
- (19) duration of prescription in days -max. 30 days
- (20) remarks

### **D Accrediting authority**

- (21) expression
- (22) address, phone
- (23) stamp, date, signature of authority

## **Certificat pour le transport de stupéfiants et/ou de substance psychotropes à des fins thérapeutiques**

- Article 75 de la Convention d'application de l'Accord de Schengen -

### **A Médecin prescripteur**

- (1) nom, prénom, téléphone
- (2) adresse
- (3) cachet, date, signature du médecin

### **B Patient**

- (4) nom, prénom
- (5) n° de passeport ou du document d'identité
- (6) lieu de naissance
- (7) date de naissance
- (8) nationalité
- (9) sexe
- (10) adresse
- (11) durée du voyage en jours
- (12) durée de validité de l'autorisation du/au-max. 30 jours

### **C Médicament prescrit**

- (13) nom commercial ou préparation spéciale
- (14) forme pharmaceutique
- (15) dénomination international de la substance active
- (16) concentration de la substance active
- (17) mode de emploi
- (18) quantité totale de la substance acitve
- (19) durée de la prescription en jours - max. 30 jours
- (20) remarques

### **D Autorité qui authentific**

- (21) désignation
- (22) adresse, téléphone
- (23) sceau, date, signature de autorité

## Zuständige Behörden für Beglaubigungen der Bescheinigungen zur Mitnahme von Betäubungsmitteln in den einzelnen Bundesländern

Bundesland	Adressen/Links
Baden-Württemberg	Gesundheitsämter : <b>www.service-bw.de</b> (Hilfe in allen Lebenslagen/Gesundheit/ÖGD)
Bayern	jeweiliges Gesundheitsamt, in dessen Dienstbereich der verordnende Arzt seine Tätigkeit ausübt <b>https://www.stmgp.bayern.de/service/ansprechpartner-und-fachstellen/</b>
Berlin	Landesamt für Gesundheit und Soziales (LAGeSo) Dienstgebäude, Fehrbelliner Platz 1, 10707 Berlin <b>www.berlin.de/lageso/gesundheit/service/auslandsreisen.html</b>
Brandenburg	Landesamt für Arbeitsschutz, Verbraucherschutz und Gesundheit - Abteilung Gesundheit Fr. Marlies Franck, Tel.: 0331 - 8683859, E-Mail: marlies.franck@lavg.brandenburg.de
Bremen	Die Senatorin für Bildung, Wissenschaft und Gesundheit der Freien Hansestadt Bremen Referat 44, Pharmazie, Cornelia Kühn; Tel.: +49 421 361 16707; Fax: +49 421 496 16707 E-Mail: Cornelia.Kuehn@gesundheit.bremen.de
Hamburg	Fachamt bzw. Dezernat Gesundheit bei dem Bezirksamt, in dessen Bereich der jeweilige Arzt seine Tätigkeit ausübt. <b>http://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/10324394/</b>
Hessen	Gesundheitsämter: (Gesundheit/ Infektionsschutz) <b>www.hsm.hessen.de</b>
Mecklenburg-Vorpommern	Gesundheitsämter: <b>www.regierung-mv.de</b> (Ministerium für Arbeit, Gleichstellung und Soziales/Behörden/ Institutionen/Landesamt für Gesundheit)
Niedersachsen	In Niedersachsen sind nach § 2 Nr. 16 der Verordnung über Zuständigkeiten auf verschiedenen Gebieten der Gefahrenabwehr (ZustVO-SOG) vom 19.10.1994 (Nds. GVBl. S. 457), zuletzt geändert durch G vom 7. 10. 2010 (Nds. GVBl. S. 465) die Landkreise und kreisfreien Städte für die Beglaubigung der Bescheinigungen zuständig. Eine Liste der Landkreise und kreisfreien Städte ist aktuell zu finden unter: <b>www.niedersachsen.de/portal</b> Portal Niedersachsen Land und Leute/Das Land/Kreise und Gemeinden
Nordrhein-Westfalen	Kreise und kreisfreie Städte (untere Gesundheitsbehörde) <b>www.lzg.gc.nrw.de/service/links/gesundheitsaemter_nrw/index.html</b>
Rheinland-Pfalz	<b>www.lsjv.rlp.de/no_cache/gesundheit/oeffentliches-gesundheitswesen/ fachaufsicht-ueber-die- gesundheitsaemter/?cid=141568&amp;did= 115119&amp;sechash=2d6964f1</b>
Saarland	Gesundheitsämter: <b>http://www.saarland.de/4080.htm</b>
Sachsen	Gesundheitsämter : <b>www.gesunde.sachsen.de/6849.html</b>
Sachsen-Anhalt	Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Postfach 200256, 06003 Halle (Saale) Ernst-Kamiet-Straße 2, 06112 Halle (Saale) Telefon: 0345 514-1286, Fax: 0345 514-1291 E-Mail: pharmazie@lvwa.sachsen-anhalt.de, <b>www.sachsen-anhalt.de/index.php?id=5808</b>
Schleswig-Holstein	Öffentliche Gesundheitsdienste/Gesundheitsämter der Kreise und kreisfreien Städte Schleswig-Holstein: <a href="http://www.schleswig-holstein.de">www.schleswig-holstein.de</a> (Kreise/Städte/Ämter/ Zuständigkeitsfinder) <a href="http://www.schleswig-holstein.de/DE/Fachinhalte/G/gesundheits_dienste/Downloads/OeffentlicherGesundheitsdienst/listeGesAemter.pdf?__blob=publicationFile&amp;v=10">http://www.schleswig-holstein.de/DE/Fachinhalte/G/gesundheits_dienste/Downloads/OeffentlicherGesundheitsdienst/listeGesAemter.pdf?__blob=publicationFile&amp;v=10</a>
Thüringen	Thüringer Ministerium für Soziales, Familie und Gesundheit Referat 41, Werner Seelenbinder Str. 6, 99096 Erfurt Tel.: 0361 37 98401, FAX: 0361 37 98840 <b>www.thueringen.de</b>